# BULLETIN

OF THE
CANADIAN CRIMINOLOGY AND
CORRECTIONS ASSOCIATION

DE LA
SOCIETE CANADIENNE
DE CRIMINOLOGIE

55 Parkdale, Ottawa Canada K1Y 1E5

Volume I No. 3 January 1972 Janvier

*iliated with the Canadian Council on Social Development*

*Affiliée au Conseil canadien de Développement social*

WHAT THE ASSOCIATION IS DOING

The Board of Directors met in Montreal January 20 and 21, 1972. Among the matters discussed:

- Dr. Richard Michaud presented the report of his committee that had been asked to consider whether the Association should embark on the preparation of a statement of standards in the corrections field and the self-assessment tools based thereon. His committee recommended we should go ahead with this but that we should see it as a continuous effort, since standards in the field are never static and will need constant up-dating. The exercise itself should promote change. A second committee has now been approved to look into financing.

- A monthly employment flyer was also approved, to be operated under the aegis of the Journal. The Journal accepts advertisements for staff but since it comes out only four times a year that is not convenient. The monthly employment flyer will be open to both employers and those seeking employment.

- An effort is to be made to get up-to-date material related to the death penalty and to begin planning on procedures to be recommended to the government as this topic comes up for decision later in the year. All members of the Association are reminded that the five year moratorium on the death penalty will end this year and are urged to make their views known to their Parliamentary representative.

- A Committee has been set up under Professor Ronald Price to prepare a brief addressed to the Senate committee studying parole. The time schedule set out by the Senate committee may make it impossible to circulate drafts of our brief to all members in our usual fashion. If any member has points he would like to have considered, send them to us and they will be placed before Professor Price's Committee.

NEW MINISTER OF JUSTICE

The Honourable Otto Lang replaced the Honourable John Turner as Minister of Justice on January 28, 1972.

VIE DE LA SOCIÉTÉ

Le Conseil d'administration s'est réuni à Montréal les 20 et 21 janvier 1972. Entre autres, les questions suivantes ont fait l'objet de délibérations:

- Le Dr Richard Michaud a présenté le rapport de son comité qui avait été chargé de déterminer s'il fallait que la société amorce les préparatifs pour l'établissement de normes dans le domaine correctionnel et les mesures d'auto-évaluation fondées sur elles. Son comité a recommandé que nous poursuivions nos travaux à ce sujet mais qu'il fallait que nous les considérions comme une tâche continue et permenente étant donné que les normes dans ce domaine changent constamment et doivent être continuellement mises à jour. L'opération en soi doit promouvoir le changement. Un deuxième comité a été approuvé pour s'occuper du financement.

- Un feuillet d'annonce d'emploi mensuel rédigé sous l'égide de la Revue a été également approuvé. La Revue accepte des annonces concernant les emplois, cependant, comme elle ne paraît que quatre fois l'an, ce n'est guère suffisant. Le feuillet d'annonce d'emploi sera à la disposition des employeurs et de ceux qui cherchent un emploi.

- Il est prévu qu'on s'efforcera d'obtenir des renseignements récents concernant la peine de mort et qu'on commencera à planifier les procédures à recommander au gouvernement dès que cette question sera mise sur le tapis, plus tard dans l'année, aux fins d'une décision finale. On rappelle aux membres de la Société que le moratorium de cinq ans sur la peine de mort se termine cette année. On leur demande instamment de faire savoir leurs vues à leur député.

- Un comité a été établi sous la direction du professeur Ronald Price pour rédiger un mémoire qui sera présenté au comité du Sénat chargé d'examiner la libération conditionnelle. Selon le programme-horaire établi par le Comité du Sénat, il est impossible de présenter des ébauches de notre mémoire aux membres, comme nous le faisions d'ordinaire. Si certains membres ont des points qu'ils souhaiteraient signaler, nous les prions de nous les faire parvenir pour être portés à l'attention du Comité du professeur Price.

NOUVEAU MINISTRE DE LA JUSTICE

L'honorable Otto Lang a remplacé l'honorable John Turner à titre de ministre de la Justice le 28 janvier 1972.

SENATE STUDY OF PAROLE

The Standing Committee on Legal and Constitutional Affairs of the Senate of Canada is embarking on a study of "all aspects of the parole system in Canada". Briefs from interested parties are being solicited by the Senate Committee and a booklet entitled Invitation to Submit Written Briefs on Parole has been prepared to guide such presentations. If you want a copy of the booklet write:

Réal Jubinville
Executive Director
Examination of the Parole System
Standing Committee on Legal and Constitutional Affairs
The Senate
Ottawa, Ontario
K1A 0A4

Réal Jubinville has been released by the Association for the next few months to staff this study.

PENITENTIARY DIRECTORS

The Public Service Commission is looking for Directors of federal penitentiaries. There are job openings in various locations. The competion number is 71-3692 and enquiries should be addressed to:

Staffing Unit "A"
Administrative Staffing Program
Public Service Commission of Canada
Place de Ville, Tower "A"
Ottawa, Ontario
K1A OM7

UN POSITIONS

The UN is looking for people to fill a number of positions as advisors on correctional programs or lecturers in training. If anyone is interested, let us know and we will supply details. Among these positions:

| | Topic: | Time: | Place: |
|---|---|---|---|
| 1. | Juvenile delinquency | 2 years | New Guinea |
| 2. | Penology lecturer | 2 months | Cairo |
| 3. | Prison Social Services | 1 month | Venezuela |
| 4. | Probation | 12 months | Venezuela |
| 5. | Corrections | 3 months | Cairo |

NEW MINISTER IN NEWFOUNDLAND

The Honourable Alex Hickman is the new Minister of Justice in Newfoundland responsible for all adult correctional services.

ÉTUDE DU SENAT SUR LA LIBÉRATION CONDITIONNELLE

Le Comité permanent des affaires juridiques et constitutionnelles du Sénat du Canada se lance dans une étude sur "tous les aspects du régime de la libération conditionnelle au Canada". Le Comité du Sénat demande la présentation de mémoires de la part des intéressés; une brochurette intitulée "Invitation à soumettre par écrit des exposés sur la libération conditionnelle" a été rédigée pour orienter l'élaboration de ces exposés. Si vous désirez recevoir un exemplaire de la brochurette, écrivez à:

Monsieur Réal Jubinville
Directeur général
Etude du Régime de libération conditionnelle
Comité sénatorial/des affaires juridiques et constitutionnelles
Le Sénat permanent
Ottawa, Ontario
K1A OA4

M. Réal Jubinville a été affecté durant les quelques prochains mois aux travaux de cette étude.

DIRECTEURS DES PÉNITENCIERS

La Commission de la fonction publique est à la recherche de directeurs pour les pénitenciers fédéraux. Le numéro du concours est 71-3692 les intéressés doivent s'adresser à:

Cadres administratifs Section "A"
Commission de la fonction publique du Canada
Place de Ville, Tour "A"
Ottawa, Ontario
K1A OM7

EMPLOIS AUX NATIONS UNIES

Les Nations Unies sont à la recherche d'employés pour remplir certains postes tels que ceux de conseillers en programmes correctionnels ou de conférenciers-enseignants en matière de formation. Toute personne intéressée doit s'adresser à nous pour de plus amples détails. Parmi les postes proposés figurent les suivants:

| | Sujet | Durée | Lieu |
|---|---|---|---|
| 1. | La délinquance juvénile | 2 mois | Nouvelle Guinée |
| 2. | Conférencier en pénologie | 2 mois | Le Caire |
| 3. | Services sociaux de prison | 1 mois | Vénézuela |
| 4. | La Probation | 12 mois | Vénézuela |
| 5. | Correction | 3 mois | Le Caire |

OUVEAU MINISTRE TERRE NEUVE

L'honorable Alex Hickman est le nouveau ministre de la Justice de Terre Neuve, responsable de tous les services correctionnels pour adultes.

BILL C-192

The House Committee on Justice and Legal Affairs that has been studying Bill C-192 (The Young Offenders Act) has recommended that it be withdrawn and another substituted in its place. The government has given no indication whether it will accept this recommendation.

AGE 17 OK

The Supreme Court of Canada has ruled that the British Columbia government acted within its powers in dropping the age used in defining juvenile for the purposes of the Juvenile Delinquents Act from 18 to 17. The Province's action in making the change had been challenged in the courts.

ORGANIZED CRIME BILL

A bill passed recently by the Quebec National Assembly gives the Quebec Police Commission increased powers to investigate organized crime in the province. The commission has the power to investigate any organization or network and persons involved in it when the Cabinet considers such an investigation is in the public interest.

CRIME COMPENSATION BOARD - ONTARIO

The former Attorney General of Ontario, Mr. Arthur Wishart, was recently appointed Chairman of the Crimes Compensation Board of Ontario. He replaces Judge Collin Bennett.

A NEW ORGANIZATION

A new organization has been started in Toronto called the John Augustus Society. It is intended to serve volunteer probation officers - a group who are becoming rather numerous in Canada.

A NEW COURSE

The Extension Service of Memorial University in St. John's, Newfoundland, has introduced a diploma program in Law Enforcement and Community Relations for the Newfoundland Constabulary. The program consists of 12 courses offered over three years - 2 courses per term.

COURSES ON ALCOHOL AND OTHER DRUGS OF DEPENDENCE

The Annual residential summer courses on Alcohol and other drugs of dependence, sponsored by the Addiction Research Foundation of Ontario, will be held from June 2 to June 11, 1972, at Carleton University, Ottawa, and August 18 to 27 at the University of London. Enrolment is limited to 100 persons per course and admissions are controlled to ensure as balanced representation as possible from all professions involved. Also the Carleton University course will be offered as a bilingual learning experience.

BILL C-192

Le Comité de la Chambre des Communes sur la Justice et les affaires légales qui étudie le Bill C-192 (La loi sur les jeunes délinquants) a recommandé qu'il soit retiré pour être remplacé par un autre. Rien n'indique encore si le gouvernement acceptera cette recommandation.

17 ANS OK

La Cour suprême du Canada a décrété que le gouvernement de la Colombie Britannique a agit dans le cadre de sa compétence en abaissant de 18 à 17 ans l'âge maximum des mineurs qui seront assujettis à la Loi sur les délinquants juvéniles. L'action prise par la province pour apporter ce changement a été contestée devant les tribunaux.

BILL SUR LE CRIME ORGANISE

Un Bill, récemment adopté par l'Assemblée nationale du Québec, accorde à la Commission de Police du Québec des pouvoirs accrus pour mener des enquêtes concernant le crime organisé dans la province. La Commission a le droit d'enquêter au sujet de tout organisme, réseau ou particuliers impliqués, si le Cabinet juge qu'une enquête de ce genre est dans l'intérêt du public.

COMMISSION ONTARIENNE DE LA COMPENSATION DE CRIMES

L'ancien procureur général d'Ontario, M. Arthur Wishart a été récemment désigné président de la Commission ontarienne de la Compensation de crimes. Il remplace le juge Collin Bennett.

UN NOUVEL ORGANISME

Un nouvel organisme a été mis sur pied à Toronto; il se nomme: Le John Augustus Society. Son but est de prêter concours aux agents de probation bénévoles. Ces bénévoles deviennent de plus en plus nombreux au Canada.

UN NOUVEAU COURS

Le Service d'éducation permanente de Memorial University à Saint Jean, Terre Neuve a inauguré un programme d'études dans le secteur de l'application de la loi et des relations communautaires pour les agents de la police de Terre Neuve. Le programme qui conduit à l'obtention d'un diplôme, est une série de 12 cours donnés durant trois ans au rythme de deux cours par trimestre.

COURS SUR L'ALCOOLISME ET AUTRES TOXICOMANIES

Les cours annuels résidentiels d'été sur l'alcoolisme et la toxicomanie, parrainés par l'Addiction Research Foundation d'Ontario, se tiendront du 2 au 11 juin 1972 à l'Université Carleton Ottawa, et du 18 au 27 août à l'Université de London. L'inscription est limitée à 100 personnes par cours et l'inscription est contrôlée pour assurer une représentation aussi équilibrée que possible comprenant autant de professions que possible. De même le cours de l'Université Carleton sera donné à titre d'une expérience d'enseignement bilingue.

COURSES ON ALCOHOL AND OTHER DRUGS OF DEPENDENCE (continued)

Persons working in law, public administration, medicine, nursing, social work, theology, education, industry and other human service professions are encouraged to apply to:

Director, Summer Courses
Addiction Research Foundation of Ontario
33 Russell Street
Toronto 4, Ontario

ANNUAL PRIZE OF $1,000

The Clarke Institute of Psychiatry Research Fund has announced that nominations or applications for the annual prize are open until March 17, 1972. The award is to be made to the clinical or basic scientist who has published a report or dissertation on outstanding research within the field of mental health during the preceding year.

Enquiries: Dr. R. E. Turner
Clarke Institute of Psychiatry
Research Fund
Room 814
250 College Street
Toronto 2B, Ontario

UNIVERSITY OF OTTAWA BOARD OF GOVERNORS

The Association's Vice-president for the Ontario region, Judge Jean Pierre Beaulne was recently appointed to the Board of Governors of the University of Ottawa for a three year term.

MEETINGS OF INTEREST

The Queen's University Law Students' Society arranged a symposium on "Penal Reform: Inmates' Rights". This meeting took place on February 15 and 16, 1972.

Nils Christie of Norway will be giving a lecture at Osgoode Hall Law School on April 12 at 5 p.m. Professor Stanton Wheeler of Yale will be commentator.

The next day, April 13, a discussion workshop will be held.

Criminologists from all over Canada have been invited to these sessions. Interested persons are welcome.

COURS SUR L'ALCOOLISME ET AUTRES TOXICOMANIES (suite)

Ceux qui travaillent dans le domaine de la loi, de l'administration publique, de la médecine, du nursing, du service social, de la théologie, de l'éducation et d'autres professions de service humanitaire sont encouragés de s'adresser au:

Directeur des cours d'été
Addiction Research Foundation of Ontario
33 Russell Street
Toronto 4, Ontario

PRIX ANNUEL DE $1,000

Le Clarke Institute of Psychiatry Research Fund a annoncé que les présentations de candidats ou les demandes pour le prix annuel sont acceptées jusqu'au 17 mars 1972. Le prix sera décerné au spécialiste-clinicien ou chercheur qui aura publié un rapport ou une dissertation sur une recherche exceptionnelle dans le domaine de la santé mentale au cours de l'année précédente.

s'adresser au: Dr R.E. Turner
Clarke Institute of Psychiatry
Research Fund
Room 814
250 College Street
Toronto 2B, Ontario

LE BUREAU DES GOUVERNEURS DE L'UNIVERSITÉ D'OTTAWA

Le vice-président de la Société canadienne de Criminologie pour la région d'Ontario, le juge Jean-Pierre Beaulne a été récemment désigné au Bureau des gouverneurs de l'Université d'Ottawa pour un mandat de trois ans.

RÉUNIONS INTÉRESSANTES

La Société des étudiants en droit de l'Université Queen's a organisé un symposium sur le thème "Penal Reform: Inmates' Rights". Cette réunion a eu lieu les 15 et 16 février 1972.

Le professeur Nils Christie de Norvège donnera une conférence à 5 heures p.m., le 12 avril prochain à Osgoode Hall Law School. Le professeur Stanton Wheeler de l'Université Yale commentera.

Le lendemain, 13 avril, il y aura table ronde.

Les criminologues du Canada sont invités à ces assises. Toutes les autres personnes intéressées peuvent assister.

PUBLICATIONS OF INTEREST

The Department of Justice has released a booklet entitled Manual Respecting the Authority and Duties of Peace Officers in Relation to Arrest and Pre-Trial Release and Detention of Accused Persons. It is intended primarily as a manual for police forces to help them in interpreting the new legislation on the topic but it is available to any citizen through Information Canada and its local bookshops for 25 cents.

The Law Reform Commission has released an invitation to Canadian citizens to suggest topics the Commission should study. Copies may be obtained from:

Mr. Jean Coté
Secretary
Law Reform Commission of Canada
Ottawa, Ontario
K1A 0L6

A new periodical published by the Administration of Criminal Justice and Prison Reform Committee of the Young Lawyers Section of the American Bar Association called the Prison Law Reporter has begun publication. It is devoted to news and court decisions related to prisoners' rights. It costs $15 per year for organizations, $10 for non-incarcerated individuals and $1 for prisoners. Write: 15th Floor, Hoge Building, Seattle, Washington 98104, U.S.A.

The B.C. Corrections Courier for December 1971 contains the papers given at the Conference called Crime Control: Alternatives to Failure held in Vancouver, November 13, 1971. Copies may be obtained from the British Columbia Corrections Association, 302-2512 Burrard Street, Vancouver 9, B.C.

The Research Branch of the Department of Correctional Services, Province of Ontario, has completed a survey under the direction of Dr. C. Thomas Surridge entitled "A Survey of Drug Use Among Wards Prior to Admission to Training School". Free summaries of this report may be obtained from the Department.

"Prisoners' Perceptions of Parole" a survey of a national parole system conducted in the penitentiaries of Ontario, Canada, by Lois James. This research report was recently published by the Centre of Criminology of the University of Toronto and is available from the Centre. Cost $3.00

PUBLICATIONS D'INTÉRETS

Le ministère de la Justice a publié une brochure intitulée "Manuel traitant des pouvoirs et obligations des agents de la paix en matière d'arrestation et en matière de mise en liberté et de détention des prévenus avant le procès". Il s'agit surtout d'un manuel destiné aux forces de la police pour les aider à interpréter la nouvelle loi à ce sujet; tout intéressé peut se le procurer par l'entremise d'Information Canada et de ses librairies locales au prix de 25 cents.

La Commission de la Réforme de la loi a lancé une invitation aux Canadiens de proposer des questions sur lesquelles elle entreprendrait des études. On peut s'en procurer des exemplaires auprès de:

Monsieur Jean Coté
Secrétaire
Commission de la réforme de la loi au Canada
Ottawa, Ontario
K1A OL6

Le comité sur l'Administration de la Justice criminelle de la réforme des prisons du Jeune Barreau américain a lancé un nouveau périodique intitulé The Prison Law Reporter. Cet ouvrage est réservé aux nouvelles et aux décisions de la cour ayant trait aux droits des prisonniers. Le prix en est de $15.00 1'an aux organismes, $10.00 aux particuliers non incarcérés et $1.00 aux détenus. Ecrire au 15th Floor, Hoge Building, Seattle, Washington 98104, U.S.A.

Le B.C. Corrections Courier de décembre 1971 contient les textes présentés à la Conférence dénommée "Crime Control: Alternatives to Failure" qui s'est tenue à Vancouver, le 13 novembre 1971; on peut se procurer des exemplaires auprès de la British Columbia Corrections Association, 302-2512 Burrard Street, Vancouver 9, B.C.

La division de la recherche du ministère des services correctionnels de la province d'Ontario, a terminé une enquête sous la direction du Dr C. Thomas Surridge, intitulée "A Survey of Drug Use Among Wards Prior to Admission to Training School". Des résumés gratis du rapport sont disponibles au ministère.

"Prisoners' Perceptions of Parole" est une enquête du régime national de la libération conditionnelle effectuée dans les pénitenciers d'Ontario par Lois James. Ce rapport de recherches a été récemment publié par le Centre de Criminologie de l'Université de Toronto. On peut se le procurer au Centre. Prix $3.00

PUBLICATIONS OF INTEREST (continued)

"The Cost of Crime and Crime Control" was recently published under the authority of the Solicitor General of Canada and is available from Information Canada bookstores. It is an analysis of the work of the Second International Symposium in Comparative Criminology. Cost $3.00

The Commission of Inquiry into the non-medical use of drugs has now published another report. The Commission has also announced the publication of a series of other reports during the year. The new report deals with topics such as prevention, community treatment systems, replacing "drunk tanks" by treatment centres, use of methadone and other opiate antagonist drugs, counselling, etc.

PUBLICATIONS D'INTÉRÊTS (SUITE)

"The Cost of Crime and Crime Control" vient de paraître sous l'égide du ministère du Solliciteur général du Canada. On peut se le procurer aux librairies d'Information Canada. Il s'agit d'une analyse des travaux du deuxième symposium international sur la criminologie comparée. Prix $3.00

La Commission d'enquête sur l'usage des drogues à des fins non médicales vient de publier un autre rapport. La Commission a aussi annoncé la publication d'une série d'autres rapports au cours de l'année. Le nouveau rapport traite de sujets tels que la prévention, les méthodes de traitement communautaires, le remplacement de "la salle des robineux" par des centres de traitement, l'utilisation de méthadone et d'autres drogues antagonistes des opiacés, la consultation, etc.